

Partizánske pre Wikipédiu, Wikimédiu a esperanto

Začiatkom mája sa v priestoroch kancelárie združenia Edukácia@Internet v Partizánskom a v susednom ICM uskutočnilo Medzinárodné školenie o Wikipédii. Deväť účastníci z Dánska, Maďarska, Česka a Slovenska na pracovnom stretnutí obohatili Wikipédiu o nový obsah a pomohli vylepšiť niektoré časti stránky. Wikipédia je šiestou najnavštevovanejšou internetovou stránkou na svete. Túto voľnú encyklopédiu tvoria dobrovoľníci z celého sveta.

Počas podujatia sa testoval i projekt Wikitrans (<http://wikitrans.net/>), ktorý umožňuje automaticky strojovo prekladať články z anglickej Wikipédie do esperanta. Taktéž preložené články sú na prekvapivo dobrej úrovni (vzhľadom na pravidelnosť esperanta sa do tohto jazyka dá prekladať veľmi presne), no ľudský zásah články preložené počítačom predsa len ešte potrebujú. Na túto tému bolo aj školenie – naučiť účastníkov pracovať so systémom, otestovať editáciu článkov. Na školenie prišiel z Dánska priamo autor systému Wikitrans, Eckhard Bick. Ako nadšenec prírody bol milo prekvapený našim mestom. Veľmi sa mu páčili okolité lesy, zelená v samotnom meste, možnosti bicyklovania, navštívili aj letisko a kúpele. Školenie finančne podporila nadácia ESF (Esperantic Studies Foun-



Účastníci z Dánska, Maďarska, Česka a Slovenska na pracovnom stretnutí o Wikipédii

Coas podujatia sa testoval i projekt Wikitrans (<http://wikitrans.net/>), ktorý umožňuje automaticky strojovo prekladať články z anglickej Wikipédie do esperanta. Taktéž preložené články sú na prekvapivo dobrej úrovni (vzhľadom na pravidelnosť esperanta sa do tohto jazyka dá prekladať veľmi presne), no ľudský zásah články preložené počítačom predsa len ešte potrebujú. Na túto tému bolo aj školenie – naučiť účastníkov pracovať so systémom, otestovať editáciu článkov. Na školenie prišiel z Dánska priamo autor systému Wikitrans, Eckhard Bick. Ako nadšenec prírody bol milo prekvapený našim mestom. Veľmi sa mu páčili okolité lesy, zelená v samotnom meste, možnosti bicyklovania, navštívili aj letisko a kúpele. Školenie finančne podporila nadácia ESF (Esperantic Studies Foun-

Spoluhráča a podpora projektu Wikipédie zahŕňa aj iné aktivity, ktoré sa dejú v Partizánskom. Občianske združenie Edukácia@Internet v spolupráci so združením Wikimedia Slovenská republika budú organizovať v novembri 2013 v Modre aj víkendové podujatie *Stredoeurópska Wikinďuľa*. Ide o konferenciu a pracovné stretnutie aktívnych wikipedistov z celej strednej Európy. Na podujatie získa Wikimedia Slovenská republika (ktorá má takisto sídlo v Partizánskom) grant z Vyšegradskej nadácie 6000 eur. Podujatie má za cieľ zlepšiť Wikipédiu, prediskutovať problémové miesta, či zaktívniť spoluprácu medzi krajinami, v našom regióne najmä krajin V4.

V júni sa plánujú v stredných školách v Partizánskom aj prednášky na tému Wikipédia, s cieľom podrobne informovať študentov o tomto projekte, ako aj získať nových aktívnych prispievateľov. Mesto Partizánske a mestské organizácie v ňom sú teda aktívne činné aj v rôznych dobrovoľníckych aktivitách, späťých so vzdelávaním a modernými technológiami.

Organizačný tím esperanta

Medzinárodný tím esperantistov sa stretol počas víkendu 10. až 12. mája v Partizánskom s cieľom pripraviť program tohtoročnej letnej školy esperanta. Stretnutie sa zúčastnilo 11 esperantistov zo Slovenska, Česka, Nemecka, Poľska, Maďarska a Ruska.

Letná škola esperanta - Somera Esperanto-Studado (SES) sa už každoročne koná na Slovensku a je to najväčšia letná škola esperanta na svete s priemernou účasťou 220 - 250 ľudí z 20 - 25 krajín. V tomto roku sa podujatie bude konať v Martine 12. až 20. júla. Doteraz je prihlásených 205 účastníkov z 22 krajín. Akciu už siedmy rok organizuje občianske združenie Edukácia@Internet so sídlom v Partizánskom. V tomto roku nad podujatím prevzali záštitu primátor mesta Martin Andrej Hrnčiar, predseda Žilinského samosprávneho kraja Juraj Blanár, ako aj minister školstva Dušan Čaplovíc. Počas ôsmich dní sa budú účastníci v 10 skupinách (podľa jazykovej úrovne) počas doobedia učiť esperanto. Poobede je pre nich nachystaný pestrý program - prednášky, ručné práce, slovenská kultúra, výlety po Slovensku. Vo večerných hodinách si budú môcť účastníci užiť kultúrny program: koncerty rôznych žánrov v esperante od hudobných skupín z Litvy, Nemecka, Švédska či Talianska. Na podujatie sa môže prihlásiť ktokoľvek, aj úplný začiatokník - deti a študenti do 18 rokov platia dokonca iba 10-eurový poplatok! Podrobnosti o akcii možno nájsť na: <http://ses.ikso.net>

Peter Baláz
koordinátor združenia Edukácia@Internet
www.ikso.net

Koncert speváckych zborov v kostole v Partizánskom

Máte radi zborový spev? Jedinečnú príležitosť vychutnať si tento druh umenia budete mať v sobotu 1. júna od 19.30 h v rímsko-katolíckom Kostole Božského srdca Ježišovo v Partizánskom. Základná umelecká škola, občianske združenie Mladé talenty pri ZUŠ a Rímsko-katolícky farský úrad Partizánske vás pozývajú na koncert speváckych zborov. V programe účinkujú Dievčenský zbor pri ZUŠ a zbor Laudatio. Hostom podujatia je zbor Coro Pellizzari z Talianska.



Verše vďaka matkám Žabokrečanov bavia rodiny z ich dediny

Druhá nedela mesiaca mája je už dlhé roky venovaná matkám. Mestská organizácia JDS v Partizánskom pripravila k sviatku Dňa matiek poetické popo-

veľ M. Gmmana. Mladú generáciu zastupoval študent 8-ročného gymnázia v Partizánskom R. Berešík. Hovorené slovo spestnil spev žiačok ZUŠ L. Jakubíkovej a I.

